Porównanie tłumaczeń II Samuela 17:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a wtedy nawet najdzielniejszy, którego serce jest jak serce lwa, całkiem stopnieje (z lęku), bo wie cały Izrael, że twój ojciec to bohater, a ci, którzy są z nim, są dzielni.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) B dod.: Dlatego tak doradzam ja ze swojej strony, ὅτι οὕτως συμβουλεύων ἐγὼ συνεβούλευσα, יעצתי כי כה יעץ אנכי . [↑](#footnote-ref-2)